

ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ	
РЪКОВОДСТВО НА ВЪЗДУШНОТО ДВИЖЕНИЕ - София	
Изх. №	92-00-31
Дата:	18.03.2010



Основано 1969 г.

ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ  
**РЪКОВОДСТВО НА ВЪЗДУШНОТО ДВИЖЕНИЕ**

1540 София, бул. „Брюксел” 1, тел. 937 1111, факс 980 0043, www.atsa.bg

**Относно:** Решение № 105 от 10 март 2010 г. за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Застраховка АРИЕЛ за отговорността на ДП „РВД” за причинени на трети лица вреди, произтичащи от действията на предприятието в качеството му на доставчик на аеронавигационни услуги в обслужваното гражданско въздушно пространство на Република България за 2010 -2011 г.”

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с поставени от потенциални кандидат-участници в обявената поръчка въпроси относно съдържанието на понятието „акционер/и”, съдържащо се в т. III.2.2.) „икономически и финансови възможности” от решението за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка под горния номер, да се имат предвид следните пояснения:

Съдържанието на понятието „акционер/и” не се нуждае от допълване, а смисълът на вложеното съдържание следва да се изведе от контекста на изискванията за икономически и финансови възможности. В запитванията се говори за „директни акционери”, а следва да се има предвид, че съдържанието и смисъла на понятието не е ограничено само до т.н. „директни” акционери, а включва както преките, така и непреките акционери. От изискването за премиен приход на акционер/ите е очевидно, че става дума за акционери – застрахователни дружества, тъй като премиен приход може да реализира само застраховател.

Доказването на участието, пряко или непряко, следва да стане с официален документ, издаден от съответния компетентен орган на държавата, в която е регистрирано дружеството, в което акционерът/ите – застрахователно/и дружество/а, има/т участие. Премийният приход на акционера/ите – застрахователно/и дружество/а следва да се докаже със заверено копие от неговите/техните баланс и отчет за приходите и разходите за финансовата 2008 г. Ако някои от горните документи са на чужд език, те следва да бъдат преведени на български език и преводът да бъде заверен от заклет преводач.

С уважение,

Георги Ангелов

Генерален директор на ДП „РВД”

